



NACRX001VVWC

Dne: 14.11.2016 | Naše značka: NA- 3528-5/01-2016 | Vyřizuje/tel.: Křečková / 974 847 828  
Vaše značka:

## ZPRÁVA ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

M Í S T O : Budapešť, Maďarsko

Ú Č E L C E S T Y : Účast na zasedání mezinárodního spolku International Centre for Archival Research (ICARUS) a projektu EU Community as Opportunity (CO:OP)

Ú Č A S T N Í C I C E S T Y : Mgr. Jitka Křečková, Mgr. Kateřina Zenklová

Z P R Á V U P O D Á V Á : Mgr. Jitka Křečková, Mgr. Kateřina Zenklová

N A V Š T Í V E N É I N S T I T U C E : Městský archiv v Budapešti

T R V Á N Í C E S T Y : 16. – 19. 10. 2016

D A T U M V Y H O T O V E N Í : 10. 11. 2016

S C H V A L U J E : **PhDr. Eva Drašarová, CSc.**, ředitelka Národního archivu  
podepsáno elektronicky

## TEXT ZPRÁVY ZE ZAHRANIČNÍ PRACOVNÍ CESTY

### ČÁST VŠEOBECNÁ:

V neděli 16. 10. 2016 v 13.52 hodin jsme odjely vlakem do Budapešti, kam jsme dorazily ve 20.35 hodin. Zpáteční cesta z Budapešti do Prahy proběhla ve středu 19. 10. 2016 v době od 11.25 do 18.08 hodin. Ubytovány jsme byly 3 noci v hotelu IBIS. Zasedání se konalo ve dnech 17. – 19. 10. 2016 v Městském archivu v Budapešti. Náklady na tuto cestu byly hrazeny z rozpočtu projektu CO:OP.

### ČÁST ODBORNÁ:

Jednání začalo v pondělí **17. 10. 2016** ve 12,00 hodin zasedáním představenstva spolku ICARUS, kterého se zúčastnila Mgr. Křečková. Viceprezidentka spolku ICARUS Vlatka Lemić informovala o založení chorvatského spolku ICARUS Hrvatska, který sdružuje chorvatské archivy a je právně plně nezávislý na ICARU. Cíle chorvatského spolku jsou podobné jako cíle spolku ICARUS, ale spolek bude moci lépe působit na chorvatské instituce a získávat je pro mezinárodní spolupráci, archivní standardy apod. Členové představenstva odsouhlasili vzájemné členství obou spolků (tj., že ICARUS Hrvatska se stane členem spolku ICARUS a opačně ICARUS se stane členem ICARUS Hrvatska). Spolek bude nadále zastupovat Vlatka Lemić. Jako další člen byla odsouhlasena italská archivní společnost (Associazione Nazionale Archivistica Italiana). Dalším bodem jednání byla informace o činnosti spolku ICARUS4all, který má nyní cca 450 - 500 členů, většinou fyzických osob. Momentálně počet členů stagnuje, ale je zde naděje, že bude mít vzrůstající tendenci vzhledem k dalším plánovaným aktivitám, a sice vstupu dalších německých archivů na portál Matricula. ICARUS4all by rád oslovil firmy spolupracující s archivy a dalšími paměťovými institucemi na ochraně kulturního dědictví. Cílem je získat platformu pro výměnu zkušeností, problémů a řešení z hlediska uživatelů, provozovatelů a správců kulturního dědictví. Pro členství spolupracujících firem a společností jsou navrženy 3 kategorie. Členové představenstva byli vyzváni, aby ve svých zemích zjistili případný zájem společností a zaslali jejich seznam a také doporučení, jakým způsobem firmy oslovit.

Dalším bodem jednání byla virtuální síť středověkých dokumentů s názvem Carmen. Protože síť nemá právní status, je možná pouze neformální spolupráce. Jako kontaktní osoba za ICARUS byl zvolen Žarko Vujošević.

Na závěr bylo konstatováno, že ICARUS pokročil ve spolupráci na záchraně kulturního dědictví v Iráku. Na projektu spolupracují firmy Quidenus a AUGIAS a skenování rukopisů v Erbilu bude probíhat pod patronací spolku Konzervátoři bez hranic („Book and Paper Conservator – Restorers without Borders“), který založila Patricia Engel.

Ve 14 hodin se v konferenčním sále městského archivu odehrál tzv. Newbies Carousel, během kterého představili zástupci nových členů spolku ICARUS své instituce: Státní archiv v Oděse, Univerzita v Peloponésu (Archival Research & Cultural Heritage. The Theatre Archive of Societas Raffaello Sanzio), Historický archiv v Subotici, Archiv republiky Srbské a Italskou archivní společnost. Následoval tzv. Companies Market, na kterém se představily firmy Arcanum, Quidenus Technologies a Compass-Verlag GmbH.

V 16 hodin se konal tzv. Boot camp, tj. administrativní schůze projektu CO:OP, na které se projednávaly organizační záležitosti a detaily vyhotovování průběžných zpráv. Francesco Roberg informoval partnery o podání první průběžné zprávy koncem září. Příští zpráva za období červenec – prosinec 2016 musí být doručena pracovníkům spolku ICARUS do 31. ledna 2017.

V 17 hodin jsme se zúčastnily prohlídky budovy Městského archivu v Budapešti a následné recepce.

V úterý **18. 10. 2016** v 9.00 hodin začala 1. část mezinárodní konference nazvaná „Hungaricana – Common Website of Hungarian Archives, Museums and Libraries“, kterou zahájili Szilárd Markója z parlamentní knihovny a István Kenyeres, ředitel Městského archivu v Budapešti. Poté následoval blok přednášek k problematice společné webové sítě maďarských archivů Hungaricana, která je velmi zajímavá i pro české archivy, protože zpřístupňuje mj. mapy zemí původní habsburské monarchie. Po obědě následovala 2. část konference nazvaná „The Hungarian Archival Landscape ... and beyond“, na které referoval István Arnold o archivu ve Fortepan v Maďarsku, Vlatka Lemić o ICARUS Hrvatska, Codruta Mihailovici o online zpřístupňování dokumentů Národního archivu Rumunska a Hubert Mara z Univerzity v Heidelbergu o problematice 3D analýz.

Ve 14.00 hodin proběhla informační schůze zájemců o projekt Claustra Aperta (ClAp!), který by měl navazovat na projekt CO:OP a poté následovalo zasedání pracovní skupiny WP3:

Topotheque, na které byly projednány organizační záležitosti a vyjasněny některé úkoly, které je nutné v rámci projektu plnit (filmování v průběhu „Bring Your history day!“). Co se týče činnosti Národního archivu, byly zpřístupněny 3 topotéky a na 2 dalších se pracuje zatím v pracovní verzi. Následovalo jednání pracovní skupiny WP4: Adventures in archives. Informovaly jsme o prvním „Adventures in Archives“, které se konalo v 1. oddělení NA dne 14. 6. 2016 se studenty Lauderovy školy a jehož výsledkem je krátký film o vyhledání první zmínky o obci Třebestovice.

Ve středu **19. 10. 2016** zorganizovali kolegové z Městského archivu v Budapešti prohlídky maďarského parlamentu a Národního archivu Maďarska.